



PRO WIRED GAMING HEADSET

MANUAL P.02 // GEBRUIKSHANDLEIDING P.10 //
NOTICE D'UTILISATION P.17 // BENUTZERINFORMATION P.24

▽ ID 967776

SPECIFICATIONS

Model	Vortech Pro Wired Gaming Headset
Speaker diameter	50 mm
Speaker impedance	32 Ω \pm 15%
Speaker sensitivity	95 \pm 3 dB
Speaker frequency range	20 Hz - 20 kHz
Microphone	Built-in microphone
Microphone impedance	\leq 2.2 K Ω
Microphone sensitivity	-35 \pm 3 dB
Microphone frequency range	100Hz - 10kHz
Connection	3.5 mm jack plug, USB-A
Cable length	1.8 m

USER MANUAL

FOREWORD	4
1. SAFETY INSTRUCTIONS	5
1.1 INTENDED USE	5
1.2 SAFETY INSTRUCTIONS	5
2. PRODUCT FEATURES	7
2.1 MAIN COMPONENTS	7
2.2 GUARANTEE	7
3. INSTALLATION	8
3.1 CONNECTING THE GAMING HEADSET	8
3.1.1 Connect via 3.5mm jack plug	8
3.1.2 Connecting via USB	8
4. USE	8
4.1 USING THE GAMING HEADSET	8
4.2 ADJUSTING THE GAMING HEADSET	8
4.3 OPERATING THE GAMING HEADSET	8
4.4 VIRTUAL 7.1 SURROUND SOUND	9
4.5 USING THE MICROPHONE	9
5. TAKING OUT OF SERVICE	9
6. SAFE DISPOSAL	9

FOREWORD

ABOUT THIS DOCUMENT

- This manual contains all information for the correct, efficient and safe use of the headset.
- Fully read and understand the instructions in this manual before installing or using your headset.
- Keep this document for future use as long as you use and/or own the headset. Pass on the instructions to the next user of the headset.
- Vortech cannot in any way be held liable for immaterial damage to you or to others, or material damage to the device, your property or property of others caused by not following or not correctly following the instructions in this manual.
- Only use the headset for its intended purpose; as a headset that you connect to a computer or laptop to display the image.
- The latest version of this manual can be found at www.coolblue.nl if you search by the article number (see cover page).

ORIGINAL INSTRUCTIONS

This manual was originally written in Dutch. All other languages are translated documents. In the case of translation errors, the Dutch version takes precedence.

COPYRIGHT

The data depicted in this manual, including texts, photographs, graphic drawings, trademarks, (trade) names and logos, are the property of Vortech and are protected by copyright, trademark law and/or any other intellectual property right, unless these data belong to a third party. You are never allowed to reproduce, transfer, distribute, store or make the contents of the manual available to third parties, in whole or in part, without the prior written consent of Vortech and/or the third party to whom the data belong.

CONTACT DETAILS

Vortech is a registered trademark of Wisepick Productions B.V.
Customer service can be reached at: www.coolblue.nl/en/customer-service

WISEPICK PRODUCTIONS B.V.

Weena 664
3012 CN Rotterdam
The Netherlands

1. SAFETY INSTRUCTIONS

1.1 INTENDED USE

- This product is intended as a high-quality gaming headset for audio playback and recording.
- The product is only intended for use indoors.
- This device is not intended for use by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instructions concerning use of the device by a person responsible for their safety.

1.2 SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING!

- Make sure you have read and understood the instructions in this document completely before installing or using the product. Keep the packaging and this document for future use.
- Do not allow children to play with the device or its components. The device and components are not toys.
- Risk of suffocation. Never let children play with the packaging material. Keep the packaging material out of reach of children.
- Risk of suffocation. Keep the gaming headset cord out of the reach of small children.
- Fire hazard due to overheating. Do not place the device near heat sources.
- Electrocutation hazard due to short circuit. Do not use the device in a damp or wet environment. Never immerse the device in water or other liquids.
- This device may not be used by children under 8 years of age.
- For the installation, use only the original accessories supplied.
- Risk of hearing damage. Prolonged exposure to noise at high volume can lead to permanent hearing damage.
- Risk of hearing damage. If you experience a squeak or noise in your ears during use, stop listening immediately and consult a doctor.

! CAUTION!

- Keep the area around the device clean and do not allow any lint or dust to accumulate around the device.
- Disconnect the device from the sound source if it is faulty or damaged. Please contact Coolblue.
- Trip hazard due to loose cables. Never leave the power cable in such a way that someone could trip over it or accidentally pull it.
- Make sure the cables are not pinched, damaged or excessively bent during use or storage.
- Never pull the cable to disconnect the headset; always hold the plug.

! ATTENTION!

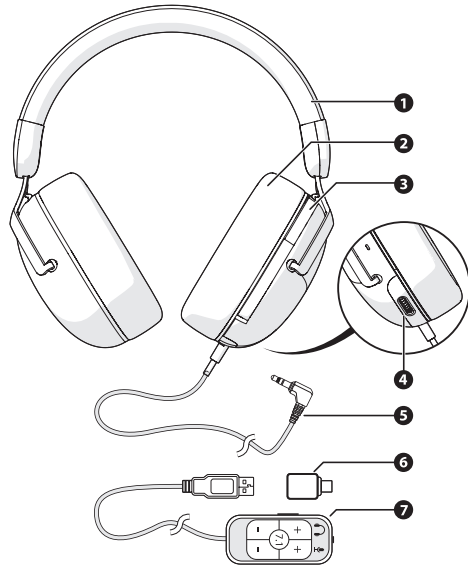
- Never drop the device and avoid bumping it. Dropping or bumping the device may affect its proper operation. Do not use the device if it has been dropped.
- Never open the device. The device may only be opened for maintenance by an authorised service technician.
- Avoid discolouration of the housing and do not expose the device to direct sunlight.
- Never clean the device with aggressive or abrasive cleaners or sharp objects.
- Use only a soft, clean cloth to clean the gaming headset.

2. PRODUCT FEATURES

This product is intended as a high-quality gaming headset for audio playback and recording. Includes an external sound card for additional control options.

2.1 MAIN COMPONENTS

1. Headband
2. Ear cushions
3. Microphone
4. Volume wheel
5. 3.5mm jack plug
6. USB-A to USB-C adapter
7. Operation



2.2 GUARANTEE

This device comes with a guarantee period of three years after purchase. To make a warranty claim, you need the purchase receipt with purchase and/or delivery date. For more information on guarantee conditions, please visit www.coolblue.nl/en/customer-service

3. INSTALLATION

3.1 CONNECTING THE GAMING HEADSET

3.1.1 CONNECT VIA 3.5MM JACK PLUG

Use the 3.5mm jack plug to connect to a PS5 controller, PC or Nintendo Switch.

- Plug the 3.5 mm plug of the headset into the 3.5 mm jack of the sound source.

3.1.2 CONNECTING VIA USB

Use the dongle to connect to a PS5, PC or Nintendo Switch.

1. Plug the 3.5 mm jack plug of the headset into the jack port of the control module.
2. Plug the USB connector into your device's USB port.

Note: Use the included USB-A to USB-C adapter to connect your gaming headset to a USB-C port.

4. USE

This gaming headset works with the Plug & Play system and is immediately ready to use.

4.1 USING THE GAMING HEADSET

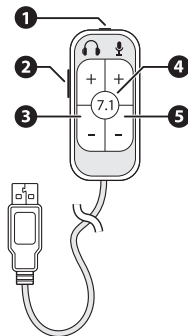
1. Check that the 3.5 mm jack plug or USB-A plug is properly connected.
2. Adjust the volume by turning the volume wheel on the headset. Turn up to increase volume and down to decrease volume.

4.2 ADJUSTING THE GAMING HEADSET

You can easily adjust the gaming headset to the right size. You do this with the headset's headband.

1. Put the gaming headset on your head.
2. Hold the headband with your hand and, with your other hand, gently pull on the earcup of the headset.
3. Slide the headband up or down until the headset sits comfortably and the ear cups completely cover your ears.

4.3 OPERATING THE GAMING HEADSET



1. 3.5 mm jack port
2. Slider
3. Headset volume buttons
4. Virtual 7.1 surround button
5. Microphone volume buttons

4.4 VIRTUAL 7.1 SURROUND SOUND

6. Press the Virtual 7.1 surround button.
The virtual 7.1 surround sound mode is now active.
7. Press the Virtual 7.1 surround button.
Virtual 7.1 surround sound mode is now disabled.

4.5 USING THE MICROPHONE

1. Bring the microphone down.
2. Select the appropriate microphone in the application's settings.
3. Start the video call or recording.
4. Adjust the volume of the microphone using the Microphone volume buttons.
5. Flip up the microphone to mute it.

5. TAKING OUT OF SERVICE

1. Remove the 3.5 mm jack plug or USB connector from the port.
2. Store the gaming headset in its original packaging in a dry and closed space.

6. SAFE DISPOSAL



This symbol indicates that the device must not be disposed of with other household waste within the EU. By properly disposing of the device, you help prevent potential hazards to the environment and public health. Recycling materials contributes to the conservation of our natural resources. Therefore, do not dispose of discarded electronic appliances along with household waste. When disposing of the device, follow national and local regulations regarding the environmentally friendly disposal of electronic devices.

GEBRUIKSHANDLEIDING

VOORWOORD	11
1. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN	12
1.1 BEDOELD GEBRUIK	12
1.2 VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN	12
2. PRODUCTEIGENSCHAPPEN	14
2.1 HOOFDONDERDELEN	14
2.2 GARANTIE	14
3. INSTALLATIE	14
3.1 DE GAMING HEADSET AANSLUITEN	14
3.1.1 Aansluiten via 3.5mm jack-stekker	14
3.1.2 Aansluiten via USB	15
4. GEBRUIK	15
4.1 DE GAMING HEADSET GEBRUIKEN	15
4.2 DE GAMING HEADSET VERSTELLEN	15
4.3 DE GAMING HEADSET BEDIENEN	15
4.4 VIRTUEEL 7.1 SURROUND GELUID	16
4.5 DE MICROFOON GEBRUIKEN	16
5. BUITEN GEBRUIK STELLEN	16
6. VEILIG AFVOEREN	16

VOORWOORD

OVER DIT DOCUMENT

- Deze handleiding bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van de headset.
- Lees en begrijp de instructies in deze handleiding volledig voordat je jouw headset installeert of gebruikt.
- Bewaar dit document voor toekomstig gebruik zolang je de headset gebruikt en/of in bezit hebt. Geef de instructies door aan de volgende gebruiker van de headset.
- Vortech kan op geen enkele wijze aansprakelijk worden gesteld voor immateriële schade aan jou of aan anderen, of materiële schade aan het apparaat, eigendommen of eigendommen van anderen ontstaan door het niet of niet juist opvolgen van de instructies in deze handleiding.
- Gebruik de headset alleen waarvoor hij bedoeld is; als headset die je aansluit op een computer of laptop voor het weergeven van het beeld.
- De laatste versie van deze handleiding vind je op www.coolblue.nl als je op het artikelnummer (zie voorblad) zoekt.

OORSPRONKELIJKE INSTRUCTIES

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Nederlands. Alle andere talen zijn vertaalde documenten. In geval van vertaalfouten, is de Nederlandse versie leidend.

AUTEURSRECHT

De in deze handleiding afgebeelde gegevens, waaronder begrepen teksten, foto's, grafische tekeningen, beeldmerken, (handels)namen en logo's, zijn eigendom van Vortech en worden beschermd door het auteursrecht, merkenrecht en/of enig ander intellectueel eigendomsrecht, tenzij deze gegevens toebehoren aan een derde. Het is niet toegestaan de inhoud van de handleiding geheel of gedeeltelijk te reproduceren, over te dragen, te verspreiden, te bewaren of tegen vergoeding beschikbaar te stellen aan derden, zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van Vortech en/of de derde waar de gegevens aan toebehoren.

CONTACTGEGEVENS

Vortech is een geregistreerd merk van Wisepick Productions B.V.

De klantenservice kunt u bereiken via: www.coolblue.nl/klantenservice

WISEPICK PRODUCTIONS B.V.

Weena 664
3012 CN Rotterdam
Nederland

1. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

1.1 BEDOELD GEBRUIK

- Dit product is bedoeld als een hoogwaardige gaming headset voor het afspelen en opnemen van geluid.
- Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of geestelijke capaciteiten of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies betreffende het gebruik van het apparaat hebben ontvangen van iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

1.2 VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

WAARSCHUWING !

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.
- Laat kinderen niet spelen met het apparaat en de onderdelen. Het apparaat en de onderdelen zijn geen speelgoed.
- Verstikkingsgevaar. Laat kinderen nooit met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen.
- Verstikkingsgevaar. Houd het snoer van de gaming headset buiten het bereik van kleine kinderen.
- Brandgevaar door oververhitting. Plaats het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen.
- Elektrocutiegevaar door kortsluiting. Gebruik het apparaat niet in een vochtige of natte omgeving. Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Dit apparaat mag niet gebruikt worden door kinderen jonger dan 8 jaar.
- Gebruik alleen de originele, meegeleverde accessoires voor de installatie.

- Kans op gehoorschade. Langdurige blootstelling aan geluid op hoog volume kan leiden tot blijvende gehoorbeschadiging.
- Kans op gehoorschade. Indien u tijdens gebruik een piep of ruis in uw oren ervaart, stop dan direct met luisteren en raadpleeg een arts.

! VOORZICHTIG!

- Houd de ruimte rondom het apparaat schoon en laat pluizen en stof niet ophopen rond het apparaat.
- Ontkoppel het apparaat van de geluidsbron als het apparaat defect of beschadigd is. Neem contact op met Coolblue.
- Struikelgevaar door loshangende kabels. Laat de voedingskabel nooit hangen op een manier dat iemand er over kan struikelen of er per ongeluk aan kan trekken.
- Zorg ervoor dat de kabels niet worden bekneld, beschadigd of overmatig gebogen tijdens gebruik of opslag.
- Trek nooit aan de kabel om de headset los te koppelen; houd altijd de stekker vast.

! LET OP!

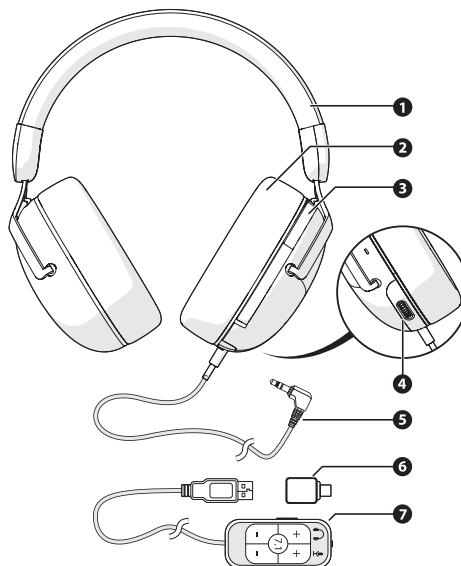
- Laat het apparaat nooit vallen en vermijd stoten. Het laten vallen of stoten van het apparaat kan de correcte werking van het apparaat beïnvloeden. Gebruik het apparaat niet als het apparaat is gevallen.
- Maak het apparaat nooit open. Het apparaat mag alleen door een bevoegde servicemonteur geopend worden voor onderhoud.
- Voorkom verkleuring aan de behuizing en stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht.
- Reinig het apparaat nooit met agressieve of schurende schoonmaakmiddelen, of scherpe voorwerpen.
- Gebruik alleen een zachte, schone doek om de gaming headset schoon te maken.

2. PRODUCTEIGENSCHAPPEN

Dit product is bedoeld als een hoogwaardige gaming headset voor het afspelen en opnemen van geluid. Inclusief een externe geluidskaart voor extra bedieningsopties.

2.1 HOOFDONDERDELEN

1. Hoofdband
2. Oorkussens
3. Microfoon
4. Volumewiel
5. 3.5mm jack-stekker
6. USB-A naar USB-C adapter
7. Bediening



2.2 GARANTIE

Het apparaat wordt geleverd met een garantieperiode van 3 jaar na aankoop. Om aanspraak te kunnen maken op de garantie, heb je de aankoopbon met koop- en / of leverdatum. Ga voor meer informatie over de garantievoorwaarden naar: www.coolblue.nl/klantenservice

3. INSTALLATIE

3.1 DE GAMING HEADSET AANSLUITEN

3.1.1 AANSLUITEN VIA 3.5MM JACK-STEKKER

Gebruik de 3.5mm jack-stekker om te verbinden met een PS5 controller, PC of Nintendo Switch.

- Steek de 3,5 mm-stekker van de headset in de 3,5 mm-aansluiting van de geluidsbron.

3.1.2 AANSLUITEN VIA USB

Gebruik de dongle om te verbinden met een PS5, PC of Nintendo Switch.

1. Steek de 3,5 mm jack-stekker van de headset in de jack-poort van de bedieningsmodule.
2. Steek de USB-connector in de USB-poort van je apparaat.

Opmerking: Gebruik de meegeleverde USB-A-naar-USB-C-adapter om je gaming headset aan te sluiten op een USB-C-poort.

4. GEBRUIK

Deze gaming headset werkt met het Plug & Play systeem en is direct gebruiksklaar.

4.1 DE GAMING HEADSET GEBRUIKEN

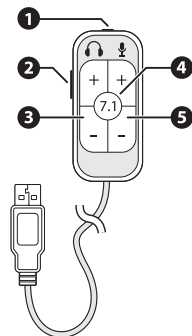
1. Controleer of de 3.5 mm jack-stekker of USB-A stekker goed is aangesloten.
2. Pas het volume aan door het volumewiel op de headset te draaien. Draai omhoog om het volume te verhogen en omlaag om het volume te verlagen.

4.2 DE GAMING HEADSET VERSTELLEN

Je verstel de gaming headset gemakkelijk naar de juiste grootte. Dit doe je met de hoofdband van de headset.

1. Zet de gaming headset op je hoofd.
2. Houd de hoofdband vast met je hand en trek met je andere hand voorzichtig aan de oorschelp van de headset.
3. Schuif de hoofdband omhoog of omlaag totdat de headset comfortabel zit en de oorschelpen je oren helemaal bedekken.

4.3 DE GAMING HEADSET BEDIENEN



1. 3.5 mm jack-poort
2. Schuifknop
3. Headset volume knoppen
4. Virtuele 7.1 surround knop
5. Microfoon volume knoppen

4.4 VIRTUEEL 7.1 SURROUND GELUID

1. Druk op de Virtuele 7.1 surround knop.
De virtuele 7.1 surround geluid modus is nu actief.
2. Druk op de Virtuele 7.1 surround knop.
De virtuele 7.1 surround geluid modus is nu uitgeschakeld.

4.5 DE MICROFOON GEBRUIKEN

1. Breng de microfoon naar beneden.
2. Selecteer de juiste microfoon in de instellingen van de applicatie.
3. Start het videogesprek of de opname.
4. Pas het volume van de microfoon aan met de Microfoon volume knoppen.
5. Klap de microfoon omhoog om deze te dempen.

5. BUITEN GEBRUIK STELLEN

1. Haal de 3.5 mm jack-stekker of USB-connector uit de poort.
2. Bewaar de gaming headset in de originele verpakking in een droge en afgesloten ruimte.

6. VEILIG AFVOEREN



Dit symbool geeft aan dat het apparaat niet met ander huishoudelijk afval weggegooid mag worden binnen de EU. Door het apparaat op de juiste wijze af te voeren, help je mogelijke gevaren voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen. Het recyclen van materialen draagt bij tot het behoud van natuurlijke hulpbronnen. Gooi afgedankte elektronische apparaten daarom niet weg met het huishoudelijk afval. Volg bij het afvoeren van het apparaat de nationale en lokale regelgeving met betrekking tot het milieuvriendelijk afvoeren van elektronische apparatuur.

NOTICE D'UTILISATION

AVANT-PROPOS	18
1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ	19
1.1 UTILISATION PRÉVUE	19
1.2 CONSIGNES DE SÉCURITÉ	19
2. PROPRIÉTÉS DU PRODUIT	21
2.1 COMPOSANTS PRINCIPAUX	21
2.2 GARANTIE	21
3. INSTALLATION	22
3.1 CONNEXION DU CASQUE DE JEU	22
3.1.1 Connexion via une prise jack 3,5 mm	22
3.1.2 Connexion via USB	22
4. UTILISATION	22
4.1 UTILISATION DU CASQUE DE JEU	22
4.2 RÉGLAGE DU CASQUE DE JEU	22
4.3 COMMANDE DU CASQUE DE JEU	23
4.4 SON SURROUND VIRTUEL 7.1	23
4.5 UTILISATION DU MICROPHONE	23
5. MISE HORS SERVICE	23
6. MISE AU REBUT SÉCURISÉE	23

AVANT - PROPOS

À PROPOS DE CE DOCUMENT

- Ce manuel contient toutes les informations nécessaires pour une utilisation correcte, efficace et sans danger du casque.
- Prenez le temps de lire et de comprendre l'ensemble des instructions de ce manuel avant d'installer ou d'utiliser votre casque.
- Conservez ce document pour référence future tant que vous utilisez et/ou possédez le casque. Transmettez les instructions au prochain utilisateur du casque.
- Vortech ne peut en aucun cas être tenue responsable des dommages immatériels causés à vous-même ou à autrui, ou des dommages matériels causés à l'appareil, à vos biens ou à ceux d'autrui, suite au non-respect des instructions contenues dans ce manuel.
- Utilisez le casque uniquement dans le but pour lequel il a été conçu, c'est-à-dire comme un casque qui se connecte à un ordinateur fixe ou portable.
- La dernière version de ce manuel peut être consultée à l'adresse coolblue.be/fr en effectuant une recherche sur la référence (indiquée en page de garde).

INSTRUCTIONS D'ORIGINE

Ce manuel a été écrit à l'origine en néerlandais. Toutes les autres langues sont des documents traduits. En cas d'erreurs de traduction, la version néerlandaise prévaudra.

DROIT D'AUTEUR

Les données représentées dans ce manuel, y compris les textes, photos, dessins graphiques, marques figuratives, noms (commerciaux) et logos, sont la propriété de Vortech et sont protégées par le droit d'auteur, le droit des marques et/ou tout autre droit de propriété intellectuelle, sauf si ces données appartiennent à un tiers. Vous n'êtes en aucun cas autorisé(e) à reproduire, transférer, distribuer, conserver ou mettre à la disposition de tiers contre rémunération la totalité ou une partie du contenu du manuel sans l'autorisation écrite préalable de Vortech et/ou du tiers auquel les données appartiennent.

COORDONNÉES

Vortech est une marque déposée de Wisepick Productions B.V.

Le service client est joignable via : <https://www.coolblue.be/fr/service-client>

WISEPICK PRODUCTIONS B.V.

Weena 664
3012 CN Rotterdam
Pays-Bas

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1.1 UTILISATION PRÉVUE

- Ce produit est conçu comme un casque de jeu de haute qualité pour la lecture et l'enregistrement audio.
- Ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil d'une personne responsable de leur sécurité.

1.2 CONSIGNES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT !

- Assurez-vous d'avoir bien lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et ce document pour une utilisation ultérieure.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil et ses composants. L'appareil et ses composants ne sont pas des jouets.
- Risque d'étouffement. Ne laissez jamais les enfants jouer avec l'emballage. Tenez l'emballage hors de portée des enfants.
- Risque d'étouffement. Gardez le cordon du casque de jeu hors de portée des jeunes enfants.
- Risque d'incendie dû à une surchauffe. Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur.
- Risque d'électrocution dû à un court-circuit. N'utilisez pas l'appareil dans un environnement humide ou mouillé. N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Cet appareil ne peut pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans.
- N'utilisez que les accessoires d'origine fournis pour l'installation.

- Risque de dégâts auditifs. Une exposition prolongée au bruit à un volume élevé peut entraîner des lésions auditives permanentes.
- Risque de dégâts auditifs. Si vous ressentez un bourdonnement ou un grésillement dans vos oreilles pendant l'utilisation, arrêtez immédiatement l'écoute et consultez un médecin.

! PRUDENCE !

- Maintenez la zone autour de l'appareil propre et ne laissez pas les peluches et la poussière s'accumuler autour de l'appareil.
- Déconnectez l'appareil de la source sonore si l'appareil est défectueux ou endommagé. Contactez Coolblue.
- Risque de trébuchement dû aux câbles. Ne laissez jamais traîner le câble d'alimentation de manière à ce que quelqu'un puisse trébucher dessus ou le tirer accidentellement.
- Veillez à ce que les câbles ne soient pas pincés, endommagés ou excessivement pliés pendant l'utilisation ou le stockage.
- Ne tirez jamais sur le câble pour débrancher le casque tenez toujours la fiche.

! ATTENTION !

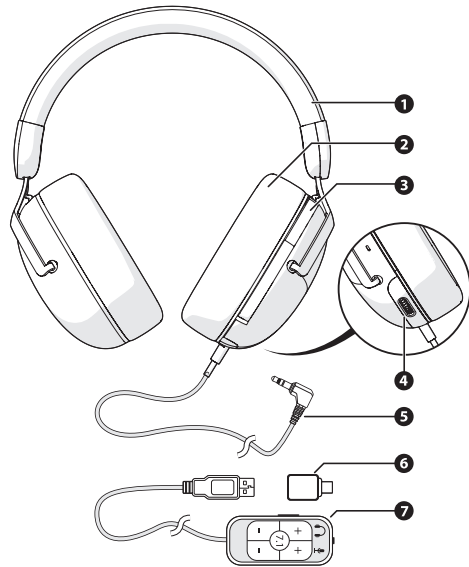
- Ne laissez jamais tomber l'appareil et évitez les chocs. Une chute ou un choc peut affecter le bon fonctionnement de l'appareil. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé.
- N'ouvrez jamais l'appareil. L'appareil ne peut être ouvert qu'à des fins d'entretien par un technicien agréé.
- Évitez toute décoloration du boîtier et n'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil.
- Ne nettoyez jamais l'appareil avec des produits agressifs ou abrasifs ou avec des objets tranchants.
- Utilisez uniquement un chiffon doux et propre pour nettoyer le casque de jeu.

2. PROPRIÉTÉS DU PRODUIT

Ce produit est conçu comme un casque de jeu de haute qualité pour la lecture et l'enregistrement audio. Inclut une carte son externe pour des options de commande supplémentaires.

2.1 COMPOSANTS PRINCIPAUX

1. Bandeau
2. Coussinets
3. Microphone
4. Molette de volume
5. Prise jack 3,5 mm
6. Adaptateur USB-A vers USB-C
7. Commande



2.2 GARANTIE

L'appareil est livré avec une période de garantie de 3 ans après l'achat. Pour faire valoir la garantie, vous avez besoin de la facture d'achat avec la date d'achat et/ou de livraison. Pour en savoir plus sur les conditions de garantie, rendez-vous sur www.coolblue.be/fr/service-client

3. INSTALLATION

3.1 CONNEXION DU CASQUE DE JEU

3.1.1 CONNEXION VIA UNE PRISE JACK 3,5 MM

Utilisez la prise jack 3,5 mm pour vous connecter à une manette PS5, à un PC ou à la Nintendo Switch.

- Branchez la fiche 3,5 mm du casque dans la connexion 3,5 mm de la source sonore.

3.1.2 CONNEXION VIA USB

Utilisez le dongle pour vous connecter à une PS5, un PC ou une Nintendo Switch.

1. Branchez la prise jack 3,5 mm du casque dans le port jack du module de contrôle.
2. Branchez le connecteur USB dans le port USB de votre appareil.

Remarque : Utilisez l'adaptateur USB-A vers USB-C inclus pour connecter votre casque de jeu à un port USB-C.

4. UTILISATION

Ce casque de jeu fonctionne avec le système Plug & Play et est immédiatement prêt à l'emploi.

4.1 UTILISATION DU CASQUE DE JEU

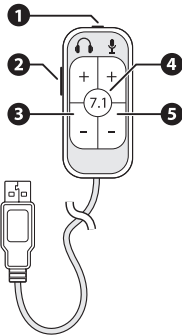
1. Assurez-vous que la prise jack 3,5 mm ou la prise USB-A est correctement connectée.
2. Réglez le volume en tournant la molette de volume du casque. Tournez vers le haut pour augmenter le volume et vers le bas pour le diminuer.

4.2 RÉGLAGE DU CASQUE DE JEU

Vous pouvez facilement ajuster le casque de jeu à la bonne taille. Cette opération s'effectue à l'aide du bandeau du casque.

1. Placez le casque de jeu sur votre tête.
2. Tenez le bandeau avec votre main et, de l'autre main, tirez doucement sur l'écouteur du casque.
3. Faites glisser le bandeau vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que l'écouteur soit confortable et que les écouteurs recouvrent complètement vos oreilles.

4.3 COMMANDE DU CASQUE DE JEU



1. Port jack 3,5 mm
2. Curseur
3. Boutons de volume du casque
4. Bouton Surround virtuel 7.1
5. Boutons de volume du microphone

4.4 SON SURROUND VIRTUEL 7.1

1. Appuyez sur le bouton Surround virtuel 7.1.
Le mode Son Surround virtuel 7.1 est maintenant actif.
2. Appuyez sur le bouton Surround virtuel 7.1.
Le mode Son Surround virtuel 7.1 est désormais désactivé.

4.5 UTILISATION DU MICROPHONE

1. Abaissez le microphone.
2. Sélectionnez le microphone approprié dans les paramètres de l'application.
3. Démarrez l'appel vidéo ou l'enregistrement.
4. Réglez le volume du microphone à l'aide des boutons de volume du microphone.
5. Relevez le microphone pour le mettre en sourdine.

5. MISE HORS SERVICE

1. Retirez la prise jack 3,5 mm ou le connecteur USB du port.
2. Rangez le casque de jeu dans son emballage d'origine, dans un endroit sec et fermé.

6. MISE AU REBUT SÉCURISÉE



Ce symbole indique que l'appareil ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers au sein de l'UE. En éliminant l'appareil correctement, vous contribuerez à prévenir les risques potentiels pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue à la préservation des ressources naturelles. Par conséquent, ne jetez pas les appareils électroniques mis au rebut avec les déchets ménagers. Lors de la mise au rebut de l'appareil, respectez les réglementations nationales et locales concernant la mise au rebut écologique des équipements électroniques.

BENUTZERINFORMATION

VORWORT	25
1. SICHERHEITSVORSCHRIFTEN	26
1.1 VERWENDUNGSZWECK	26
1.2 SICHERHEITSVORSCHRIFTEN	26
2. PRODUKTEIGENSCHAFTEN	28
2.1 HAUPTKOMPONENTEN	28
2.2 GARANTIE	28
3. INSTALLATION	28
3.1 ANSCHLIESSEN DES GAMING-HEADSETS	28
3.1.1 Anschluss mit 3,5-mm-Klinkenstecker	28
3.1.2 Anschließen über USB	29
4. VERWENDUNG	29
4.1 VERWENDUNG DES GAMING-HEADSETS	29
4.2 EINSTELLEN DES GAMING-HEADSETS	29
4.3 BEDIENUNG DES GAMING-HEADSETS	29
4.4 VIRTUAL-SURROUND-7.1-SOUND	30
4.5 VERWENDUNG DES MIKROFONS	30
5. AUSSERBETRIEBNAHME	30
6. SICHERE ENTSORGUNG	30

VORWORT

ÜBER DIESES DOKUMENT

- Diese Gebrauchsanleitung enthält alle Informationen für den korrekten, effizienten und sicheren Gebrauch des Headsets.
- Lesen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch vollständig durch, bevor Sie Ihr Headset installieren oder benutzen.
- Bewahren Sie dieses Dokument für künftige Nachschlagezwecke auf, solange Sie das Headset verwenden und/oder besitzen. Geben Sie die Anleitung an den nächsten Benutzer des Headsets weiter.
- Vortech kann in keiner Weise für immaterielle Schäden an Ihnen oder anderen oder Sachschäden am Gerät, an Ihrem Eigentum oder Eigentum anderer haftbar gemacht werden, die durch die Nichtbefolgung oder nicht korrekte Befolgung der Anweisungen in dieser Anleitung entstanden sind.
- Verwenden Sie das Headset nur für den vorgesehenen Zweck: als Headset, das Sie an einen Computer oder Laptop anschließen, um das Bild wiederzugeben.
- Die neueste Version dieser Anleitung finden Sie unter www.coolblue.de, wenn Sie nach der Artikelnummer suchen (siehe Deckblatt).

URSPRÜNGLICHE ANWEISUNGEN

Diese Gebrauchsanleitung wurde ursprünglich auf Niederländisch verfasst. Alle anderen Sprachen sind übersetzte Dokumente. Bei Übersetzungsfehlern ist die niederländische Version maßgeblich.

URHEBERRECHT

Die in dieser Gebrauchsanleitung abgebildeten Daten, darunter Texte, Fotos, Grafiken, Bildmarken, (Handels-)Namen und Logos, sind Eigentum von Vortech und unterliegen dem Urheberrecht, dem Markenrecht und/oder anderen geistigen Eigentumsrechten, es sei denn, diese Daten gehören einem Dritten. Ohne vorherige schriftliche Zustimmung von Vortech und/oder des Dritten, dem die Daten gehören, ist es nicht gestattet, den Inhalt der Gebrauchsanleitung ganz oder teilweise zu vervielfältigen, zu übertragen, zu verbreiten, zu speichern oder Dritten gegen Entgelt verfügbar zu machen.

KONTAKTDATEN

Vortech ist eine eingetragene Marke von Wisepick Productions B.V.

Den Kundendienst erreichen Sie unter: <https://www.coolblue.de/kundendienst>

WISEPICK PRODUCTIONS B.V.

Weena 664

3012 CN Rotterdam, Niederlande

1. SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

1.1 VERWENDUNGSZWECK

- Dieses Produkt ist als hochwertiges Gaming-Headset für die Audiowiedergabe und -aufnahme gedacht.
- Das Produkt ist ausschließlich für die Verwendung im Haus gedacht.
- Dieses Gerät ist nicht bestimmt für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kindern) mit verminderten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit einem Mangel an Erfahrung oder Kenntnis, es sei denn, sie stehen unter Aufsicht oder haben von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person Anweisungen für den Gebrauch des Geräts erhalten.

1.2 SICHERHEITSVORSCHRIFTEN



WARNUNG!

- Achten Sie darauf, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Bewahren Sie die Verpackung und dieses Dokument zur späteren Verwendung auf.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät und dessen Teilen spielen. Das Gerät und seine Teile sind kein Spielzeug.
- Erstickungsgefahr. Lassen Sie Kinder nie mit dem Verpackungsmaterial spielen. Das Verpackungsmaterial für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Erstickungsgefahr. Das Kabel des Gaming-Headsets für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Brandgefahr durch Überhitzung. Platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen.
- Stromschlaggefahr durch Kurzschluss. Verwenden Sie das Gerät nicht in einer feuchten oder nassen Umgebung. Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden.

- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Originalzubehör für die Installation.
- Gefahr von Gehörschäden. Längere Exposition an eine hohe Lautstärke kann zu dauerhaften Hörschäden führen.
- Gefahr von Gehörschäden. Wenn Sie während des Gebrauchs ein Klingeln oder Rauschen in den Ohren wahrnehmen, hören Sie sofort auf, zuzuhören und suchen Sie einen Arzt auf.

! VORSICHT !

- Halten Sie die Umgebung des Geräts sauber und achten Sie darauf, dass sich keine Flusen oder Staub um das Gerät ansammeln.
- Trennen Sie das Gerät von der Audioquelle, wenn das Gerät defekt oder beschädigt ist. Nehmen Sie Kontakt mit Coolblue auf.
- Stolpergefahr durch lose Kabel. Lassen Sie das Netzkabel nie so hängen, dass jemand darüber stolpern oder versehentlich daran ziehen kann.
- Achten Sie darauf, dass die Kabel während des Gebrauchs oder der Lagerung nicht eingeklemmt, beschädigt oder übermäßig gebogen werden.
- Ziehen Sie niemals am Kabel, um das Headset vom Gerät zu entfernen; ziehen Sie immer am Stecker.

! ACHTUNG !

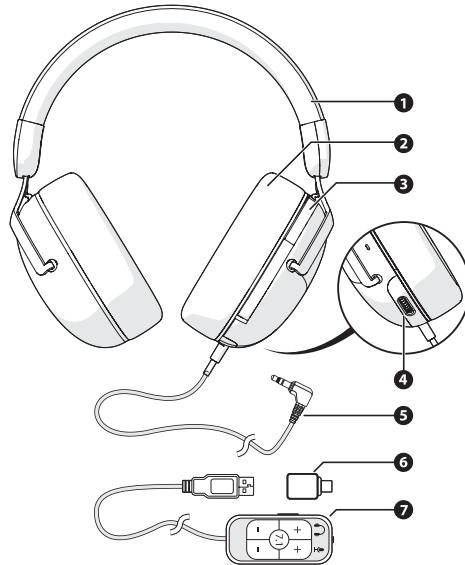
- Lassen Sie das Gerät nie fallen und vermeiden Sie Stöße. Das Fallenlassen oder Stoßen des Geräts kann die korrekte Funktion des Geräts beeinträchtigen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Gerät heruntergefallen ist.
- Öffnen Sie das Gerät nie. Das Gerät darf nur von einem autorisierten Servicetechniker zur Wartung geöffnet werden.
- Beugen Sie Verfärbungen auf dem Gehäuse vor und setzen Sie das Gerät nicht dem direkten Sonnenlicht aus.
- Reinigen Sie das Gerät nie mit aggressiven oder scheuernden Reinigungsmitteln oder scharfen Gegenständen.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Gaming-Headsets nur ein weiches, sauberes Tuch.

2 PRODUKTEIGENSCHAFTEN

Dieses Produkt ist als hochwertiges Gaming-Headset für die Audiowiedergabe und -aufnahme gedacht. Enthält eine externe Soundkarte für zusätzliche Bedienungsmöglichkeiten.

2.1 HAUPTKOMPONENTEN

1. Kopfbügel
2. Ohrpolster
3. Mikrofon
4. Lautstärke-Einstellrad
5. 3,5-mm-Klinkenstecker
6. USB-A-zu-USB-C-Adapter
7. Bedienung



2.2 GARANTIE

Auf dieses Gerät wird eine 3-jährige Garantie ab dem Kaufdatum gewährt. Um einen Garantieanspruch geltend zu machen, benötigen Sie den Kaufbeleg mit Kauf- und/oder Lieferdatum. Weitere Informationen zu den Garantiebedingungen finden Sie auf: www.coolblue.de/kundendienst.

3. INSTALLATION

3.1 ANSCHLIESSEN DES GAMING-HEADSETS

3.1.1 ANSCHLUSS MIT 3,5-MM-KLINKENSTECKER

Verwenden Sie den 3,5-mm-Klinkenstecker zum Anschluss an einen PS5-Controller, PC oder eine Nintendo Switch.

- Stecken Sie den 3,5-mm-Stecker des Headsets in die 3,5-mm-Buchse der Audioquelle.

3.1.2 ANSCHLIESSEN ÜBER USB

Benutzen Sie den Dongle, um sich mit einer PS5, einem PC oder einer Nintendo Switch zu verbinden.

1. Stecken Sie den 3,5-mm-Klinkenstecker des Headsets in die Buchse des Bedienungsmoduls.
2. Stecken Sie den USB-Stecker in die USB-Buchse Ihres Geräts.

Anmerkung: Verwenden Sie den mitgelieferten USB-A-zu-USB-C-Adapter, um Ihr Gaming-Headset an einen USB-C-Anschluss anzuschließen.

4. VERWENDUNG

Dieses Gaming-Headset funktioniert mit dem Plug-&-Play-System und ist sofort einsatzbereit.

4.1 VERWENDUNG DES GAMING-HEADSETS

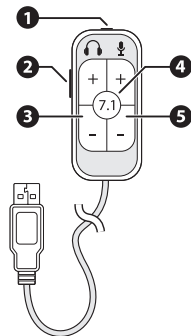
1. Prüfen Sie, ob der 3,5-mm-Klinkenstecker oder der USB-A-Stecker richtig angeschlossen ist.
2. Stellen Sie die Lautstärke ein, indem Sie das Lautstärke-Einstellrad am Headset drehen. Nach oben drehen, um die Lautstärke zu erhöhen, und nach unten, um sie zu verringern.

4.2 EINSTELLEN DES GAMING-HEADSETS

Sie können das Gaming-Headset ganz einfach auf die richtige Größe einstellen. Sie tun dies mit dem Kopfbügel des Headsets.

1. Setzen Sie das Gaming-Headset auf Ihren Kopf.
2. Halten Sie den Kopfbügel mit einer Hand fest und ziehen Sie mit der anderen Hand vorsichtig an der Hörmuschel des Headsets.
3. Schieben Sie den Kopfbügel nach oben oder unten, bis das Headset bequem sitzt und die Hörmuscheln Ihre Ohren vollständig bedecken.

4.3 BEDIENUNG DES GAMING-HEADSETS



1. 3,5-mm-Buchse für Klinkenstecker
2. Schieberegler
3. Headset-Lautstärketasten
4. Virtual-Surround-7.1-Taste
5. Tasten für die Mikrofonlautstärke

4.4 VIRTUAL-SURROUND-7.1-SOUND

1. Drücken Sie die Taste Virtual Surround 7.1.
Der Virtual-Surround-7.1-Sound-Modus ist nun aktiv.
2. Drücken Sie die Taste Virtual Surround 7.1.
Der Virtual-Surround-7.1-Sound-Modus ist jetzt deaktiviert.

4.5 VERWENDUNG DES MIKROFONS

1. Klappen Sie das Mikrofon herunter.
2. Wählen Sie in den Einstellungen der Anwendung das richtige Mikrofon aus.
3. Starten Sie den Videoanruf oder die Aufzeichnung.
4. Stellen Sie die Lautstärke des Mikrofons mit den Mikrofon-Lautstärketasten ein.
5. Klappen Sie das Mikrofon hoch, um es stumm zu schalten.

5. AUSSERBETRIEBNAHME

1. Ziehen Sie den 3,5-mm-Klinkenstecker aus der Buchse.
2. Bewahren Sie das Gaming-Headset in der Originalverpackung in einem trockenen und abgeschlossenen Raum auf.

6. SICHERE ENTSORGUNG



Dieses Symbol zeigt an, dass das Gerät innerhalb der EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Indem Sie das Gerät sachgerecht entsorgen, tragen Sie dazu bei, mögliche Gefahren für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Das Recycling von Materialien trägt zur Erhaltung unserer natürlichen Ressourcen bei. Entsorgen Sie ausrangierte elektronische Geräte daher nicht mit dem Hausmüll. Befolgen Sie bei der Entsorgung des Geräts die nationalen und lokalen Vorschriften bezüglich der umweltfreundlichen Entsorgung von Elektrogeräten.

EN

NL

FR

DE

VORTECH IS A REGISTERED TRADEMARK OF WISEPICK PRODUCTIONS B.V.
WEENA 664, 3012CN ROTTERDAM, THE NETHERLANDS

WWW.COOLBLUE.NL/KLANTENSERVICE // WWW.COOLBLUE.BE/NL/KLANTENSERVICE
WWW.COOLBLUE.BE/FR/SERVICE-CLIENT // WWW.COOLBLUE.DE/KUNDENDIENST